



卫生部“十一五”规划教材
The Eleventh Five-Year Plan Textbooks of the Ministry of Health of P.R.C.
全国高等医药教材建设研究会规划教材
Textbooks Planned by National Higher Medical Textbook Research Society

全国高等中医药院校汉英双语教材 • 供来华留学生用
Chinese-English Bilingual Textbooks for International Students of Chinese TCM Institutions

针灸学

Acupuncture and Moxibustion

第2版

2nd edition

主编 沈雪勇
Compiler-in-Chief **Shen Xueyong**
王华
Wang Hua
主译 赵百孝
Translator-in-Chief **Zhao Baixiao**



人民卫生出版社
PEOPLE'S MEDICAL PUBLISHING HOUSE

◇全国高等中医药院校汉英双语教材·供来华留学生用

针 灸 学

第 2 版

主 编 沈雪勇 王 华

副主编 李 沛 路 玫

主 译 赵百孝

副主译 林志秀 刘 梅

编译委员会 (按姓氏笔画排序)

王 华 (湖北中医学院)

沈雪勇 (上海中医药大学)

王瑞辉 (陕西中医学院)

林志秀 (香港中文大学)

仇裕丰 (南京中医药大学)

孟向文 (天津中医药大学)

白兴华 (北京中医药大学)

郑美凤 (福建中医学院)

田开宇 (河南中医学院)

周 愉 (上海中医药大学)

田岳凤 (山西中医学院)

赵百孝 (北京中医药大学)

刘 梅 (福建中医学院)

赵 玲 (上海中医药大学)

许云祥 (广州中医药大学)

赵艳玲 (湖南中医药大学)

杨佃会 (山东中医药大学)

夏晓红 (安徽中医学院)

李 沛 (福建中医学院)

梁凤霞 (湖北中医学院)

李素荷 (广州中医药大学)

董 勤 (南京中医药大学)

李 瑛 (成都中医药大学)

曾晓玲 (湖北中医学院)

吴 翔 (江西中医学院)

路 玫 (河南中医学院)

陈华德 (浙江中医药大学)

英文审校 Karen Milada von Deneen 博士 (美国)

人 民 卫 生 出 版 社

◇ Chinese-English Bilingual Textbooks for International Students of Chinese TCM Institutions

Acupuncture and Moxibustion

2nd edition

Compiler-in- Chief	Shen Xueyong Wang Hua
Vice Compiler-in Chief	Li Pei Lu Mei
Translator-in- Chief	Zhao Baixiao
Vice Translator-in-Chief	Lin Zhixiu Liu Mei

Compiling and Translating Committee (Listed in the order of strokes of their Chinese surname)

Wang Hua (Hubei College of TCM)	Shen Xueyong (Shanghai University of TCM)
Wang Ruihui (Shanxi College of TCM)	Lin Zhixiu (Hong Kong Chinese University)
Qiu Yufeng (Nanjing University of TCM)	Meng Xiangwen (Tianjin University of TCM)
Bai Xinghua (Beijing University of CM)	Zheng Meifeng (Fujian College of TCM)
Tian Kaiyu (Henan College of TCM)	Zhou Yu (Shanghai University of TCM)
Tian Yuefeng (Shanxi College of TCM)	Zhao Baixiao (Beijing University of CM)
Liu Mei (Fujian College of TCM)	Zhao Ling (Shanghai University of TCM)
Xu Yunxiang (Guangzhou University of CM)	Zhao Yanling (Hunai University of TCM)
Yang Dianhui (Shandong University of TCM)	Xia Xiaohong (Anhui College of TCM)
Li Pei (Fujian College of TCM)	Liang Fengxia (Hubei College of TCM)
Li Suhe (Guangzhou University of CM)	Dong Qin (Nanjing University of TCM)
Li Ying (Chengdu University of TCM)	Zeng Xiaoling (Hubei College of TCM)
Wu Xiang (Jiangxi College of TCM)	Lu Mei (Henan College of TCM)
Chen Huade (Zhejiang University of CM)	

Invited Foreign English Editor Dr Karen Milada von Deneen (U.S.A.)

People's Medical Publishing House

出版说明

1996年,由全国中医药高等教育国际交流与合作学会联合了全国21所中医药高等院校组织编写了全国首套外国进修生教材(汉英双语),并于1998年在我社出版。近十年的教学实践中,本套教材得到了师生的好评,有些院校一直沿用至今。随着当今世界范围内中医药热潮的涌动,中医药在国际上越来越受到人们的关注,逐渐成为中国“输出型”文化而跨出国门,走向世界。因此,来华学习中医药的留学生逐年增多,已形成了一支学习、继承、传播、发展中医药事业不可忽视的力量。为了适应中医药学高水平国际教学的迫切需要,在国家留学基金管理委员会、全国留学生教育管理学会及国家教育部、国家卫生部、国家中医药管理局的关怀指导下,经全国高等医药教材建设研究会、全国中医药高等教育国际交流与合作学会的积极努力,2006年5月开始启动了本套教材的修订工作。

本套教材的修订,在全国高等中医药院校来华留学生卫生部“十一五”规划汉英双语教材编审委员会的指导下,根据留学生教学的实际需要由第一版的6种增补到10种。其编写修订宗旨是:中医基础及临床学科内容的深度和广度适宜、够用,定位在中国中医药学历教育本科段的层次,在“三基”(基础理论、基本知识、基本技能)、“五性”(思想性、科学性、先进性、启发性、实用性)基础上,要求内容更精炼(不涉及学科发展史)、语言更简洁(不引经据典),同时注重突出中医药学科特点;译文准确,名词术语规范,便于汉语水平偏低的留学生学习。

本套教材适用于来华学习中医药的本科生,以及进修生、培训生等。亦适合境内外中医药汉英双语教学使用。

本套教材目录(第一批):

《中医基础理论》(第2版)	主编 柴可夫	主译 张庆荣
《中医诊断学》(第2版)	主编 王天芳	主译 方廷钰
△《中药学》	主编 滕佳林	主译 崔洪江
《方剂学》(第2版)	主编 陈德兴	主译 朱忠宝
△《中医内科学》(第2版)	主编 彭勃	主译 谢建群
《中医妇科学》	主编 谈勇	主译 肖平
《针灸学》(第2版)	主编 沈雪勇	主译 赵百孝
	王华	
《推拿学》(第2版)	主编 金宏柱	主译 李照国
《中医养生学》	主编 刘占文	主译 刘占文
	马烈光	
《医学基础知识导读》	主编 牛欣	主译 宋一伦

注:△为普通高等教育“十一五”国家级规划教材

查看完整版

付费下载



【百万古籍库】

<https://www.fozhu920.com/list/>

【易】【医】【道】【武】【文】【奇】【画】【书】

1000000+ 高清古书籍

打包下载





【风水】风水命理资料合集_9500 本

阴宅阳宅、风水堪舆、八字命理、手相面相、符咒卦象、奇门遁甲、紫微斗数.....



【中医】中华传统医学资料大全_15000 本

针灸、推拿、正骨术、汉医、苗医、民间秘方偏方、药洒药方、祖传医术、珍本...



【道术】道家法术\茅山术\符咒术\气术_3000 套

修真秘籍、丹道、道家秘术、胎息功、内丹术、茅山法术、道家符咒、巫术、...



【武术】传统武术与现代搏击术_6200 册

少林、武当、太极拳、形意拳、八极拳、咏春拳、气功、散打、格斗、拳击、...



【集藏】经史子集库_13300 卷

【经史子集】楚辞、汉赋、诗集、词集、宝卷、正史、编年、别史、纪事本末、地理志...



【国画】传世名画 _ 6100 卷

唐、金、辽、宋、元、明、清 800 多位画家近 6000 多幅传世...



【县志】方志\地方县志\乡志\地理志_8100 册

府志、区志、乡志、地理志..... 此合集为全国范围地方县志\府志古籍影印电子版，...



【国学】中华古籍库—32 万册古籍书

32 万册《中华古籍库》【32 万册影印古籍 + 20 多亿字，带检索器和阅读工具】包括各地方志、日本内...

【更多】 >> <https://www.fozhu920.com/list/>